



---

DESIGNING GOOD LIFE

LIVING  
INOX  
Toaster  
*For golden brown toast*





<b>Bruksanvisning - svenska.....sida</b>	<b>3 - 6</b>
<b>Brugsanvisning - dansk.....side</b>	<b>7 - 10</b>
<b>Bruksanvisning - norsk.....side</b>	<b>11 - 14</b>
<b>Käyttöohjeet - suomi.....sivu</b>	<b>15 - 18</b>
<b>Instructions of use - english.....page</b>	<b>19 - 22</b>





## Säkerhetsanvisningar

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 230 volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten när apparaten inte används.
4. Apparaten får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor.
5. Denna apparat kan användas av personer (inklusive barn från 8 år och uppåt) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt av en person som ansvarar för deras säkerhet och att de är medvetna om möjliga risker.
6. Barn bör vara under uppsyn för att försäkra att de inte leker med apparaten. Barn kan inte alltid uppfatta och förstå potentiella risker. Lär barn ansvarsfull användning av elapparater.
7. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och under övervakning.
8. Placera apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn om de är under 8 år.
9. Se till att sladden inte hänger fritt ned från bänkytan.
10. Placera aldrig apparaten på eller i närheten av kokplattor, öppen eld eller liknande.
11. **WARNING!** Bröd kan brännas. Brödrosten får därför inte användas nära eller under gardiner, eller annat brännbart material. Brödrosten får endast användas under övervakning.



- 
- 
- 
12. **OBS!** Apparatens ytor kan bli heta under användning, undvik att röra dessa delar.
  13. Använd aldrig metallföremål i eller på brödrosten och rör aldrig brödrostens värmeelement.
  14. **VARNING!** För att undvika farliga situationer som följd av oavsiktlig aktivering, får denna apparat inte anslutas till nätet via en extern anslutningsanordning såsom t ex en timer eller vara ansluten till en krets som startas och stängs av automatiskt.
  15. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
  16. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.
  17. Apparatens är endast för privat bruk.
  18. Om produkten används till annat än den är till för, eller inte används i enlighet med instruktionerna, bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten eller andra ting täcks därav inte av reklamationsrätten.

## Användning

Placera brömgrillen på en värmebeständig plan yta.

### VIKTIGT!

Brömgrillen får bara användas under uppsikt och får inte placeras nära eller under gardiner, skåp och annat brännbart material.

Brödgallret får inte täckas helt av bröd – max 80% får täckas. Placera inte bröd utanför brödgallret då den varma luften måste kunna cirkulera längs kanten. Av samma orsak får brödgallret aldrig övertäckas med folie, folieformar eller annat material när brömgrillen används. Eventuella skador på grund av detta täcks inte av reklamationsrätten.





Lägg brödet på brödgallret och sätt i kontakten. Vrid timerknappen till önskad grillningsgrad (1-6), ju högre siffra desto längre grillningstid. Starta brödgrillen genom att trycka ner strömbrytarknappen, signallampan tänds. När brödet är färdiggrillat slår brödgrillen av automatiskt och ett pip hörs. Vänd på brödet och vrid timerknappen till önskad grillningsgrad för att rosta den andra sidan på brödet, tryck på strömbrytarknappen och grillningen påbörjas.

### Upptiningsfunktion

Upptiningsfunktionen gör att fryst bröd tinas jämnt. Lägg det frysta brödet på brödgallret och vrid timerknappen till önskad upptiningstid. Starta brödgrillen genom att trycka på strömbrytarknappen, tryck sedan på defrostknappen placerad till höger om strömbrytaren.

Brödet rostas nu på halv effekt, quartzrören lyser mycket svagt. Detta säkrar en jämn upptining av brödet.

Önskas grillningen avbrytas i förtid, tryck på strömbrytarknappen och signallampan slocknar. Dra ur kontakten efter avslutad användning.

Var uppmärksam på att torrt bröd grillas snabbare än färskt. Det går även att grilla fryst bröd men räkna då med att grillningsgraden kan behöva höjas.

Notera att endast bröd får grillas på brödgrillen.

### Rengöring och underhåll

Stäng av apparaten och dra ur kontakten. Låt brödgrillen svalna helt innan rengöring. Eventuella smulor tas bort genom att dra ut smultråget i brödgrillens botten och tömma det.


Skulle smulor eller mindre brödbitar bränna fast på brödgallret kan dessa försiktigt tas bort med en borste.

Brödgrillens hölje kan torkas av med en fuktig trasa och lite diskmedel och eftertorkas med papper eller handduk. Använd aldrig repande eller frätande rengöringsmedel vid rengöring då de kan skada apparatens hölje.

Kom ihåg att elapparater aldrig får sköljas eller nedsänkas i vatten eller andra vätskor. Använd aldrig metallredskap i eller på brödgrillen och rör aldrig vid brödgrillens quartzrör. Brödgrillen bör inte förvaras på högkant då smulor från smultråget kan hamna i brödgrillen och bli svåra att få ut.

### Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt  med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.





## Reklamationsrätt

Maskinstämplat kassakvitto skall bifogas vid eventuell reklamation. Vid reklamation skall apparaten lämnas in där den är inköpt.

### **OBH Nordica AB**

Löfströms Allé 5  
172 66 Sundbyberg  
Tel 08-629 25 00  
[www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se)

### **Tekniska data**

OBH Nordica 2629  
230V ~, 50 Hz  
700 watt  
Rostningsyta: 21,5x24 cm  
Quartzrör  
Smultråg  
Timerfunktion  
Defrostfunktion






Rätt till löpande ändringar förbehålles.



## Sikkerhed og el-apparater

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 230 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug.
4. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker.
5. Dette apparat kan anvendes af personer (heriblandt børn fra 8 år og opefter) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
6. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Børn er ikke altid i stand til at opfatte og vurdere mulige risici. Lær børn en ansvarsbevidst omgang med el-apparater.
7. Børn må kun rengøre og vedligeholde apparatet, hvis de er 8 år og opefter og er under opsyn.
8. Sørg for at apparat og ledning er uden for børns rækkevidde, medmindre de er 8 år og opefter.
9. Sørg for, at ledningen ikke hænger frit ned fra bordkanten.
10. Sæt aldrig apparatet på eller i nærheden af kogeplader, åben ild eller lignende.
11. **ADVARSEL:** Brød kan brænde. Brødristeren må derfor ikke anvendes nær ved eller under gardiner, køkkenskabe og andet brændbart materiale og skal holdes under opsyn.

- 
- 
- 
12. **PAS PÅ:** Apparatets overflader bliver meget varme under brug, undlad derfor at berøre apparatets varme overflader.
  13. Brug aldrig metalgenstande i eller på risteren, og rør aldrig ved risterens varmelegemer/quartzrør.
  14. **FORSIGTIG:** For at undgå farlige situationer må dette apparat ikke kunne tilsluttes ledningsnettet via en ekstern indkoblingsanordning, som f.eks. en timer, eller være tilsluttet et kredsløb, som tændes og slukkes automatisk.
  15. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
  16. For ekstrabeskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (HFI/PFI/HPFI-relæbrydestrøm) på max. 30 mA. Kontakt en autoriseret el-installatør herom.
  17. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
  18. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.

## Sådan bruges brødristeren

Brødristeren stilles på en varmebestandig, plan overflade.

### VIGTIGT!

Brødristeren må kun anvendes under opsyn og må ikke placeres nær ved eller under gardiner og andet brændbart materiale.







Ristefladen må ikke tildækkes helt af brød – max 80 % må tildækkes. Læg ikke brød ud over risten, da den varme luft skal kunne cirkulere langs kanten. Af samme årsag må ristefladen aldrig overdækkes med stanniol, foliebakker eller andre materialer, når brødristeren er i brug. Evt. skader forbundet hermed, er ikke dækket af reklamationsretten.

Læg brødet på risten og sæt stikket i en stikkontakt. Drejeknappen drejes til ønsket ristningsgrad (1-6), jo højere tal jo længere ristetid. Tænd brødristeren ved at trykke tænd/sluk knappen ned, hvorefter kontrollampen lyser. Når brødet er færdigristet, slår risteren automatisk fra og der høres et bip. Vend brødet og drej knappen til den ønskede ristningsgrad for at riste den anden side af brødet. Tænd derefter på tænd/sluk knappen for at starte ristningen.

### Optøningsfunktion

Optøningsfunktionen sikrer en jævn optøning af frossent brød. Læg det frosne brød på risten og drej timerknappen til ønsket optøningstid. Tænd brødristeren ved at trykke på tænd/sluk knappen, tryk derefter på defrost-knappen placeret til højre for tænd/sluk knappen. Brødet ristes nu ved halv effekt, quartzrøren har en svag synlig glød. Dette sikrer en jævn optøning af brødet.

Ønskes ristningen afbrudt, inden tiden er gået, tryk da på tænd/sluk knappen, hvorefter kontrollampen slukker. Tag stikket ud af stikkontakten efter brug.

Vær opmærksom på, at tørt brød ristes hurtigere end friskt brød. Frossent brød kan ligeledes ristes. Her kan det dog være nødvendigt at anvende en højere ristningsgrad.

**Bemærk:** Det er kun brød, der må ristes på brødristeren.

### Rengøring og vedligeholdelse

Sluk apparatet og tag stikket ud af stikkontakten. Lad brødristeren køle helt af inden rengøring. Eventuelle krummer fjernes ved at trække krummebakken i risterens bund ud og tømme den.

Skulle krummer eller mindre brødstykker være brændt fast på risten, kan disse forsigtigt fjernes med en børste.

Brødristerens overflade kan tørres af med en let fugtig sulfoklud og tørres efter med køkkenrulle eller en tør, blød klud. Der må aldrig anvendes skrappe rengøringsmidler, opløsningsmidler eller lignende til rengøring, da sådanne midler kan ridse og ødelægge risterens plastoverflade.

Husk, el-apparater må aldrig skylles under rindende vand eller neddyppes i vand og andre væsker. Brug aldrig metalgenstande i eller på risteren, og rør aldrig ved risterens quartz varmelegemer. Brødristeren bør ikke opbevares på højkant, da krummer fra krummebakken kan havne i brødristeren og være svære at få ud.





## Bortskaffelse af apparatet



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

## Reklamation

Reklameringsret i henhold til gældende lovgivning. Maskinafstemplet kassebon/købskvittering med købsdato skal vedlægges i tilfælde af reklamation. Ved reklamation skal apparatet indleveres, hvor det er købt.

## OBH Nordica Denmark A/S

Delta Park 37  
2665 Vallensbæk Strand  
Tlf.: 43 350 350  
[www.obhnordica.dk](http://www.obhnordica.dk)

## Tekniske data

OBH Nordica 2629  
230V ~, 50 Hz  
700 W  
Risteflade: 21,5 x 24 cm  
Quartz varmelegemer  
Krummebakke  
Timer-funktion



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes.








## Sikkerhetsforskrifter

1. Les gjennom bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 230 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det den er beregnet for.
3. Ta alltid støpslet ut av kontakten når apparatet ikke brukes.
4. Apparatet må ikke senkes i vann eller andre væsker.
5. Dette apparatet kan brukes av personer (inkl. barn fra 8 år og eldre) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunnskap/erfaring med apparatet. Hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
6. Barn bør være under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med apparatet. Barn er ikke alltid i stand til å forstå og vurdere spesielle farer rundt dette. Lær barn et ansvarbevisst forhold med elektriske apparater.
7. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn under 8 år og som ikke er under tilsyn.
8. Sett apparatet og ledningen utenfor rekkevidden der det er barn under 8 år.
9. Pass på at ledningen ikke henger fritt ned fra bordet.
10. Sett aldri apparatet på eller i nærheten av kokeplater, åpen ild eller lignende.
11. **ADVARSEL!** Brødristeren skal kun brukes under tilsyn og må ikke plasseres under gardiner, skap og annet brennbart materiale. Brødristerern må kun brukes under overvåking.



- 
- 
- 
12. **OBS!** Apparatets overflater kan bli veldig varme under bruk. Unngå å ta på overflatene.
  13. Bruk aldri materialer av metall i eller på brødristeren og ta aldri på varmeelementene.
  14. **ADVARSEL!** For å unngå farlige situasjoner som følge av uansvarlig bruk, må ikke dette apparatet tilkobles via eksterne tilkoblinger som f.eks. timer eller være tilkoblet en kontakt som slår seg av og på automatisk.
  15. Kontroller alltid apparatet, ledningen og støpslet før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av produsenten, forhandleren eller autorisert serviceverksted for å unngå at det oppstår noen fare.
  16. For ekstra beskyttelse bør man installere jordfeilbryter (RCD) som ikke overskrider 30 mA. Kontakt en autorisert elektriker.
  17. Apparatet er kun beregnet til privat forbruk.
  18. Hvis produktet brukes til annet enn den er beregnet for og ikke brukes i henhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.

## Under bruk

Plasér brødristeren på en slett varmebestandig underlag.

### VIKTIG!

Brødristeren skal derfor bare brukes under tilsyn og må ikke settes nær eller under gardiner, skap eller annet brennbart materiale.

Brødristeren må ikke tildekkes helt av skiver – maks 80% skal tildekkes. Sett ikke skiver utenfor risten, da den varme luften skal kunne sirkulere rundt kanten. Av samme årsak skal risten aldri tildekkes av aluminiumsfolie, aluminiumsformer eller annet materiale når brødristeren brukes. Eventuelle skader på grunn av dette dekkes ikke av reklamasjonsretten.





Legg skivene på risten og sett støpslet i kontakten. Vri timerknappen til ønsket ristningsgrad (1-6), høyere tall er lengere ristetid. Start brødristeren med å trykke ned strømknappen og signallampen tenner. Når brødet er ferdigristet slår brødristeren seg automatisk av og det høres ett pip. Snu skivene og vri timerknappen til ønsket ristningsgrad for å riste den andre siden av skiven, trykk på strømknappen og ristingen starter.

### Opptiningsfunksjon

Opptiningsfunksjon gjør at frossent brød tines jevnt. Legg det frosne brødet på brødristeren og vri timer knappen til ønsket opptiningstid. Start brødristeren med å trykke på strømbryteren, trykk så på defrost knappen som er til høyre for strømbryteren. Brødet ristes nå på halv effekt og quartzrøren har en svak glød. Dette sikrer en jevn tining av brødet.

Ønsker man å avbryte ristingen før tiden, skal man trykke på strømbryteren og signallampen slukker. Dra støpslet ut av kontakten etter bruk.

Vær oppmerksom på at tørt brød ristes raskere enn ferskt brød. Man kan også riste frosne skiver, men må da regne med at ristningsgraden skal være høyere.

Husk at det er kun brød som skal ristes på brødristeren.

### Rengjøring og vedlikehold

La brødristeren avkjøle og ta støpslet ut av kontakten før rengjøring. Eventuelle smuler fjernes med å trekke ut bakken i bunnen av risteren og tømme den. Skulle smuler eller små brødstykker være brent fast på risteren kan disse børstes av med en børste.

Brødristerens overflate tørkes av med en fuktig klut og deretter med en tørr myk klut eller tørkepapir. Det må aldri brukes skurepulver, oppløsningsmiddel eller andre sterke rengjøringsmidler som kan ripe apparatets overflate.

Husk elektriske apparater må aldri skylles under rennende vann eller dyppes i vann eller andre væsker. Bruk aldri metallgjenstander inni eller på risteren og ikke rør risterens varmeelementer.

### Avlevering av apparatet



Loven krever at elektriske og elektroniske apparater innsamles og deler av de gjenvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering skal avleveres på en kommunal gjenvinningsplass.

### Reklamasjonsrett

Reklamasjonsrett i henhold til Forbrukerkjøpsloven. Stemplet kasse/kjøpskvittering med kjøpsdato skal vedlegges i tilfelle reklamasjon. Ved reklamasjon skal apparatet innleveres der hvor det er kjøpt.





## **OBH Nordica Norway AS**

Maridalsveien 15 E

0178 Oslo

Tlf: 22 96 39 30

[www.obhnordica.no](http://www.obhnordica.no)

## **Tekniske data**

OBH Nordica 2629

230V ~, 50 Hz

700 W

Risteflate: 21,5 x 24 cm

Quartsrør

Smulebrett

Timerfunksjon



Retten til løpende endringer og forbedringer forbeholdes.





## Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 230 V:n verkkovirtaan ja käytä laitetta vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina, kun laite ei ole käytössä.
4. Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
5. Kahdeksanvuotiaat tai sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai tämä henkilö on opettanut heitä käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja tiedostamaan käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
6. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella. Lapset eivät välttämättä ymmärrä tai osaa arvioida mahdollisia vaaroja. Opeta lapsia käyttämään sähkölaitteita vastuullisesti.
7. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
8. Pidä laite ja sen liitosjohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
9. Varmista, ettei liitosjohto riipu pöydän reunan yli.
10. Älä sijoita laitetta keittolevyllä tai keittolevyn, avotulen tai muun lämmönlähteen läheisyyteen.
11. **VAROITUS:** Leipä voi syttyä palaamaan. Älä siis käytä paahdinta verhojen tai muiden tulenarkojen materiaalien läheisyydessä tai alla. Leipänpaahtimen käyttöä on aina valvottava.



12. **Varoitus:** Laitteen ulkopinnat kuumenevat käytön aikana, joten vältä koskemasta niihin.
13. Älä koskaan kosketa metalliesineillä paahtimen sisäosaa tai ulkopintaa äläkä milloinkaan kosketa lämpövastusta.
14. **Varoitus:** Vaaratilanteiden välttämiseksi laitetta ei saa kytkeä verkkovirtaan esimerkiksi ajastimen tai muun ulkoisen kytkimen välityksellä. Laitetta ei saa myöskään liittää automaattisesti kytkeytyvään virtapiiriin.
15. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite, liitosjohto ja pistotulppa eivät ole vaurioituneet. Jos liitosjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai muu pätevä henkilö.
16. Pistorasiaan on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun sähköasennusliikkeeseen.
17. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
18. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, laitteen käyttäjä kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata tuotteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.

## Käyttö

Sijoita leivänpaahdin tasaiselle, lämmönkestävälle alustalle.

### TÄRKEÄÄ!

Leivänpaahdinta on aina valvottava käytön aikana, eikä sitä saa sijoittaa herkästi syttyvien materiaalien kuten esim. verhojen tai kaapistojen alle tai läheisyyteen.





Leivänpaahtimen ritilää ei saa täyttää leipäviipaleilla kokonaan vaan enintään 80-prosenttisesti. Älä sijoita leipäviipaleita ritilän reunan yli, koska kuumen ilman on päästävä kiertämään pitkin reunoja. Samasta syystä ritilää ei saa paahtimen ollessa toiminnassa koskaan peittää alumiinifoliolla, foliorasioilla tai muilla materiaaleilla. Peittämisestä mahdollisesti aiheutuvat vauriot eivät kuulu takuun piiriin.

Pane leivät ritilälle ja liitä pistotulppa pistorasiaan. Säädä ajastin toivotulle paahtoajalle (1-6). Mitä suurempi numero, sitä pidempi paahto aika. Käynnistä leivänpaahtin painamalla käynnistyskytkintä. Merkkivalo syttyy. Kun toinen puoli leivästä on paahtunut, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä ja kuuluu äänimerkki. Käännä leipä ja säädä ajastin haluamaasi paahto aikaan paahtaaksesi toisen puolen. Paina käynnistyskytkintä, jolloin paahtaminen alkaa.

### **Sulatustoiminto**

Sulatustoiminto sulattaa pakastetut leipäviipaleet tasaisesti. Aseta pakastetut viipaleet ritilälle ja säädä ajastin toivotulle sulatusajalle. Käynnistä leivänpaahtin painamalla käynnistyskytkintä. Paina sen jälkeen käynnistyskytkimen oikealla puolella olevaa sulatuspainiketta. Leipä paahtuu tällöin puolella teholla, minkä vaikutuksesta kvartsi vastusten hehku on heikko. Tämän ansiosta leipä sulaa tasaisesti.

Jos haluat keskeyttää paahtamisen ennen valitun ajan umpeutumista, paina käynnistyskytkintä. Merkkivalo sammuu. Irrota pistotulppa pistorasiasta käytön jälkeen.

Ota huomioon, että kuiva leipä paahtuu nopeammin kuin tuore. Myös pakastettua leipää voi paahtaa, mutta silloin paahto aikaa on ehkä pidennettävä.

Huomioi, että laitteella saa paahtaa vain leipää.

### **Puhdistus ja hoito**

Kytke laite pois päältä ja irrota pistotulppa pistorasiasta. Anna paahtimen jäähtyä täysin ennen puhdistusta. Mahdolliset leivänmurut poistetaan irrottamalla ja tyhjentämällä paahtimen pohjassa oleva murutarjotin.

Ritilän pintaan mahdollisesti kiinni palaneet leivänmurut tai pienet leivänpalat voidaan poistaa varovasti harjan avulla.

Paahtimen ulkopinta voidaan pyyhkiä laimealla astianpesuainevedellä kostutetulla liinalla, minkä jälkeen se kuivataan talouspyyhkeellä tai kuivalla pehmeällä liinalla. Älä koskaan käytä leivänpaahtimen pintaa naarmuttavia ja syövyttäviä voimakkaita puhdistusaineita.

Muista, ettei sähkölaitteita saa koskaan huuhtoa juoksevalla vedellä tai





upottaa veteen tai muuhun nesteeseen. Älä kosketa metalliesineillä paahtimen sisä- tai ulkopintaa tai koske laitteen kvartsivastuksiin. Älä säilytä paahtinta pystyasennossa, koska siihen saattaa silloin päästä murutarjottimesta varisemaan hankalasti poistettavia muruja.

## Käytetyn laitteen hävittäminen



Lainsäädäntö edellyttää, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Sähköiset ja elektroniset laitteet, jotka on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä, on kerättävä erikseen ja toimitettava kunnalliseen kierrätyspisteeseen.

## Takuu

Laitteella on voimassa olevan lain mukainen raaka-aine- ja valmistusvirhetakuu. Liitä päivätty ostokuitti mahdollisen tuotevalituksen yhteyteen. Toimita laite tällöin liikkeeseen, josta se on ostettu.

## OBH Nordica Finland Oy

Äyritie 12 C  
01510 Vantaa  
Puh. (09) 894 6150  
[www.obhnordica.fi](http://www.obhnordica.fi)

## Tekniset tiedot

OBH Nordica 2629  
230V ~, 50 Hz  
700 W  
Paahtoala: 21,5x24 cm  
Kvartsivastukset  
Murutarjotin  
Ajastin



Oikeus muutoksiin pidätetään.






## Safety instructions

1. Read the instruction manual carefully before use, and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 230V only, and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply when not in use.
4. The appliance must not be immersed into water or other liquids.
5. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and they understand the hazards involved.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children are not always able to understand potential risks. Teach children a responsible handling of electrical appliances.
7. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are over the age of 8 and supervised.
8. Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.
9. Check that the cord is not hanging over the edge of the table.
10. Do not place the appliance on or near hotplates, open fire or the like.



- 
11. **WARNING:** Bread may burn. Therefore, do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains. The toaster should only be used under supervision.
  12. **Caution:** The surfaces are liable to get hot during use so do not touch the hot surfaces of the appliance.
  13. Never use metallic objects inside or on the toaster, and never touch the heater.
  14. **Caution:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
  15. Always examine appliance, cord and plug for damage before use. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
  16. For additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is recommended. Ask your installer for advice.
  17. The appliance is for domestic use only.
  18. If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages to the product or other things are not covered by the warranty.



## How to use the toaster

Put the toaster on a heat-resistant, plane surface.

### NOTE!

Always keep an eye on the toaster when in use and do not place it close to or under curtains, cupboards or other combustible material.

Never cover the grid completely with bread – max 80% of the surface. Do not place bread outside the grill, as this will prevent the warm air from circulating along the edge. For the same reason, never cover the grid with tinfoil, foil cups or other material, when you use the toaster. Any consequential damages will not be covered by the warranty.

Put the bread on the grid and plug the appliance. Turn the timer to the wanted degree of toasting (1-6), the further up the scale, the longer toasting cycle. Switch on the toaster by pressing the on/off button and the lamp will be on. When the toasting is done, the toaster switches off automatically and you will hear a beep sound. Turn the bread and switch the timer to the wanted toasting cycle to toast the other side of the bread, turn on the on/off button and the toasting begins.

### Defrost function

The defrost function ensures an even defrosting. Put the frozen bread on the bread grid and turn the timer button to the wanted defrosting time. Start the toaster by pressing the on/off button and press the defrost button positioned to the right of the on/off switch.

The bread is now toasted at half power; the quartz tubes has a faint glow. This ensures an even defrosting of the bread.

If you want to interrupt the toasting, press the on/off button and the signal lamp goes out. Unplug after use.

Please note that dry bread requires a shorter toasting cycle than fresh bread. You can also toast frozen bread, but this may require a longer toasting cycle.

Note that the toaster is only for bread.

## Cleaning and maintenance

Switch off the appliance and remove the plug. Let the toaster cool before cleaning. Remove possible crumbs by pulling the crumb tray at the bottom of the toaster and empty it.

If crumbs or small bits of bread should burn and stick to the grid, remove them carefully with a brush.





The casing of the toaster can be cleaned with a damp cloth and a small amount of dishwasher liquid and finally wiped with paper or a dishtowel. Never use scratching or etching detergents as they may damage the casing of the appliance.

Remember never to rinse or immerse electrical appliances in water or other liquids. Never use utensils of metal inside or on the toaster and never touch the quartz tubes of the toaster. Do not keep the toaster in an upright position, as crumbs from the tray may drop into the toaster and be difficult to get out.

## Disposal of the appliance



Legislation requires that all electrical and electronic equipment must be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

## Warranty

Claims according to current law. Any claim shall be accompanied by the cash receipt with purchase date. When raising a claim the appliance must be returned to the store of purchase.

### OBH Nordica AB

Löfströms Allé 5  
SE-172 66 Sundbyberg  
Phone 08-629 25 00  
[www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se)

## Technical data

OBH Nordica 2629  
230V ~, 50 Hz  
700 watt  
Roasting surface: 21,5x24 cm  
Quartz tubes  
Crumb tray  
Timer function



These instructions are subject to alterations or improvements.







SE/UL/2629/UVN/211015

